

## MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, OCTOBER 28, 1986

(1)

*[Text]*

The Legislative Committee on Bill C-2, An Act to dissolve Canagrex and to amend certain Acts in consequence thereof, met at 3: 38 o'clock p.m., this day, the Chairman, Marcel Tremblay, presiding.

*Members of the Committee present:* Vic Althouse, Don Boudria, Michel Champagne, Lee Clark, Sid Fraleigh, Bill Gottselig.

Marcel R. Tremblay announced his appointment as Chairman of the Committee pursuant to Standing Order 93(27).

The Order of Reference dated Tuesday, October 21, 1986 being read as follows:

*ORDERED,—*

That Bill C-2, An Act to dissolve Canagrex, and to amend certain Acts in consequence thereof, be referred to a Legislative Committee.

On motion of Don Boudria, it was agreed,—That the Chairman be authorized to hold meetings, to receive and authorize the printing of evidence when a quorum is not present, provided that not less than three (3) members of the Committee including the Chairman are present.

On motion of Don Boudria, it was agreed,—That the Chairman and two (2) other Members of the Progressive Conservative Party, one (1) Member of the Liberal Party and one (1) Member of the New Democratic Party do compose the Sub-Committee on Agenda and Procedure.

At 4: 10 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

TUESDAY, NOVEMBER 4, 1986

(2)

The Legislative Committee on Bill C-2, An Act to dissolve Canagrex and to amend certain Acts in consequence thereof, met at 3: 35 o'clock p.m., this day, the Chairman, Marcel Tremblay, presiding.

*Members of the Committee present:* Don Boudria, Michel Champagne, Lee Clark, Marc Ferland, Sid Fraleigh, Stan Hovdebo, Jack Scowen.

*Witness: From the Department of Agriculture:* Yvan Jacques, Assistant Deputy Minister, International Programs Branch.

On motion of Don Boudria, it was ordered,—That the Committee print its Minutes of Proceedings and Evidence.

*On Clause 1*

The witness made a statement and answered questions.

It was agreed,—That the letter dated November 4, 1986 from the Canadian Federation of Agriculture be appended to

## PROCÈS-VERBAUX

LE MARDI 28 OCTOBRE 1986

(1)

*[Traduction]*

Le Comité législatif sur le projet de loi C-2, Loi portant dissolution de la société Canagrex et modifiant certaines lois en conséquence, se réunit, aujourd'hui à 15 h 38, sous la présidence de Marcel Tremblay, (*président*).

*Membres du Comité présents:* Vic Althouse, Don Boudria, Michel Champagne, Lee Clark, Sid Fraleigh, Bill Gottselig.

Conformément aux dispositions de l'article 93(27) du Règlement, Marcel R. Tremblay annonce sa propre nomination à la présidence du Comité.

Lecture de l'ordre de renvoi du mardi 21 octobre 1986 est donnée en ces termes:

*IL EST ORDONNÉ,—*

Que le projet de loi C-2, Loi portant dissolution de la société Canagrex et modifiant certaines lois en conséquence, soit déferé à un Comité législatif.

Sur motion de Don Boudria, il est convenu,—Que le président soit autorisé à tenir des réunions, à recevoir des témoignages et à en permettre la publication en l'absence du quorum, pourvu qu'au moins trois (3) membres du Comité soient présents, dont le président.

Sur motion de Don Boudria, il est convenu,—Que le sous-comité du programme et de la procédure se compose du président et de deux (2) autres membres du parti progressiste conservateur, de un (1) membre du parti libéral et de un (1) membre du Nouveau parti démocrate.

A 16 h 10, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

LE MARDI 4 NOVEMBRE 1986

(2)

Le Comité législatif sur le projet de loi C-2, Loi portant dissolution de la société Canagrex et modifiant certaines lois en conséquence, se réunit, aujourd'hui à 15 h 35, sous la présidence de Marcel Tremblay, (*président*).

*Membres du Comité présents:* Don Boudria, Michel Champagne, Lee Clark, Marc Ferland, Sid Fraleigh, Stan Hovdebo, Jack Scowen.

*Témoin: Du ministère de l'Agriculture:* Yvan Jacques, sous-ministre adjoint, Programmes internationaux.

Sur motion de Don Boudria, il est ordonné,—Que le Comité fasse imprimer ses Procès-verbaux et témoignages.

*Article 1*

Le témoin fait une déclaration et répond aux questions.

Il est convenu,—Que la lettre du 4 novembre 1986 en provenance de la Fédération canadienne de l'agriculture figure